

Art des Fahrzeuges
Schwere Arbeitsmaschine
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
D O D G E

Typ
W 3 0 0 F F

ZUSATZKARTE
Typschlüsselnummer
CH 5185 01

Hersteller CHRYSLER CORPORATION (USA)
Erkennungsmerkmale "W 300 FF" auf Hersteller-Plakette. "W31BF.." vor -, "FF" nach Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette an Türe links, unter Schloss
Fahrgestellnummer rechts, auf Fahrgestell-Längsträger, unter Kabine
Motorkennzeichen "360" vorn, links auf Motorblock (Importeur)
Hauptimporteur MUBAG, Nutzfahrzeuge AG Basel, Münchensteinerstrasse 120, 4053 Basel
Geprüftes Fahrzeug W31BF5S130472FF Unveränderliche Zeichen im Typencode W 300 FF / W31BF.. / FF

Fahrgestell
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe mech. synchr. od. autom. Zusatzgetr. Strasse/Gelände
Anzahl Gänge 4x2 od. 3x2 Achsantrieb Allrad *)
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
Feststellbremse wie Hilfsbremse
Dauerbremse
2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsabr.

Motor
Marke CHRYSLER Typ 360 CID
Bauart V Takte 4
Treibstoff B Lage vorn
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
Bohrung 101,6 Hub 90,93
Hubraum 5895 Steuer-PS 30,02
Leistungs-PS 182 DIN bei U/min 4000
Lärm 83 dB/A bei U/min 4000
Schalldämpfer 1 Topf 665 x Ø 175 mm
Abgasprüfung ECE-15 (**)
Entstörung RAV, Anhang 8 Ziffer 3 + 4, Art: D

Karosserie Feuerwehreinsatzfahrzeug (je nach Aufbau)
Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts
Unterlegkeit ++) Zugvorrichtung nach Wunsch
Diebstahlsicherung -
Anzahl Plätze t 2 v 3 M h
Masse innen ausser
Länge 5500 Achsabstand 3450
Breite 2200 Doppelachse v h
Höhe 2000 Spurweite v 1680 h 1730
Ueberhang s h Spurweite v h
850 h
1200 Spurkreis l 25200 r 15000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte +)
Leergewicht vorn 1460 hinten 840 total 2300
Nutzlast
Gesamtgewicht je nach Aufbau
Fabrikgarantie 2050 4100 5900
Reifengrösse 7.50 - 16 7.50 - 16 (Varianten
Ply / bar 8 / 4,0 8 / 4,0 vgl. Bemerkungen)
Tragkraft 2200 4200
für V max 120 km/h 120 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst 2000
Garantierte Anhängelast ungebremst 2000
Garantiertes Gesamtzuggewicht
Geprüfte Anhängelast
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 115 / 110 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung §)	
Fernlichter	SEALED BEAM TUNGSOL DOT H..
Abblendlichter	SEALED BEAM TUNGSOL DOT H..
Standlichter	SAE-IP-71 T CC
Schlusslichter	SAE-S-IA-T-68 STRATCLITE 69
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v SAE-IP-71-T-CC s V + H h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v s V h SAE-A-68-DOT
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 links kombiniert mit Schlusslicht
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON "HI+LO" oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	D O D G E W 300 FF		
Typenscheinnummer	CH	5185 01	
Karosserie			
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	je n. Aufbau	Treibstoff	3
Nutzlast		Steuer-PS	30,02
Gesamtgewicht	je n. Aufbau	Hubraum	5895

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Achsantrieb : Allradantrieb permanent oder zuschaltbar.
- **) Abgasprüfung : nach ECE-15, Änderung 01, Prüfung B, bestanden; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA No 34 267).
- +) Gewichte : Leergewicht des geprüften Fahrgestells
- **) Unterlegkeil : wird vom Karosserie-Aufbauer geliefert
- §) Ausrüstung : Schluss-, Stop-, Blinkerkombination andere mögliche Bezeichnung: GROTE 471 SAE-S-IA-T-70
Brems- und Blinkerkombination hinten müssen ein Widerstandskabel, Dätwyler Typ 7001-017 von 60 cm Länge und einem ϕ von 4 mm (entspricht einem R von 1,58 Ohm) vorgeschaltet haben.
Seitliche Markierlichter vorne müssen ausser Betrieb gesetzt werden, damit Blinker vorne und vorne-seitlich synchron geschaltet sind.

Masse, Gewichte, Unterlegkeil und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Ersetzt TS CH 5185 01 vom 21.01.1976
Getriebe / Anzahl Gänge / Achsantrieb

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 21.1.1976

Bern, 10.11.82

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Schwere
Arbeitsmaschine
(Fahrgestell)

D O D G E

W 3 0 0 F F

CH 5185 01

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 31.05.79 in Bern - Ad

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 40 km/h, M2, iA 4,88 = 83,5 dB/A
Nahfeld : 90 dB/A bei 3000 U/min.

Auspuffanordnung : Auspuffaustritt 45° nach links vor Hinterrad.

Nachtrag vom 1.7.1980 in Pratteln - lin

Ab Modelljahr 1979: neue Erkennungsmerkmale, neue Motorleistung

Erkennungsmerkmale: "W31KT.." vor Fahrgestell-Nummer

Motorleistung : 139 kW (189 PS) DIN bei 3600 U/min.

Abgasprüfung : ECE-15/03, Test II + III; CO-Messung: 0,60 % bei 760 U/min

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 36,1 km/h, M2, iA 4,88 = 83,5 dB/A

Vorbeifahrt 50,0 km/h, AD, iA 4,88 = 76,5 dB/A

Standmessung: 74 dB/A bei 2700 U/min.